



Paroisse de l'Immaculée Conception

<http://www.immaculee-conception.net>



CHANTS POUR LES OBSÈQUES

CHANTRE

Mise à jour : 10 mars 2014



Célébration des obsèques

Nom du défunt :

Date des obsèques :

Célébrant :

BENEDICTION

BENEDICTION AVEC EUCHARISTIE

Entrée du cercueil

Orgue

Chant :

- 1- Seigneur, tu es mon espérance
- 2- Seigneur, rassemble-nous dans la paix de ton amour
- 3- En toi, j'ai mis ma confiance (+ psaume 26)
- 4- Requiem grégorien – introït
- 5- O Seigneur, je viens vers toi
- 6- Autre :

Introduction par le célébrant

Présentation du défunt (début) oui non *Lue par :*

Rite de la lumière

- 1- Orgue
- 2- Refrain "Le Seigneur est ma lumière et mon salut"
- 3- Grégorien – Messe des défunts - "Lux aeterna"
- 4- Autre :

Préparation pénitentielle :

- Invocations du rituel dites + chant du Kyrie
- chantées (musique 3^e formule)
- Je confesse à Dieu

Kyrie :

- 1- Grégorien – Messe des défunts
- 2- Isabelle Fontaine
- 3- Gouzes - Messe de l'Ermitage
- 4- Autre :

1^{ère} lecture : *Lue par :*

Psaume

- 4 – Garde mon âme dans la paix, près de toi, Seigneur.
- 22 – Le Seigneur est mon berger, rien ne saurait me manquer.
- 26 – Ma lumière et mon salut, c'est le Seigneur, Alléluia !
- 26 – Le Seigneur est ma lumière et mon salut, de qui aurais-je crainte ?
- 33 – Garde mon âme dans la paix, près de toi, Seigneur.
- 85 – Proche est le Seigneur de ceux qui l'invoquent.
- 102 – Seigneur, ton amour soit sur nous, comme notre espoir est en toi.
- 129 – Je mets mon espoir dans le Seigneur, je suis sûr de sa parole.

Acclamation Évangile

(verset chanté par le chantre)

- Alléluia :
 - 1- Alléluia « pascal »
 - 2- Alléluia « O Filii »
 - 3- Alléluia « Magnificat »
 - 4- Alléluia de Schütz
 - 5- Autre :
- Carême :
 - 1- Gloire au Christ, Parole éternelle du Père
 - 2- Gloire et louange à toi
 - 3- Ta parole, Seigneur, est vérité
 - 4- Parole éternelle du Père
 - 5- Autre :

Évangile :

Lu par le célébrant

Homélie

Prière Universelle :

Lue par :

- 1- O Seigneur, écoute-nous ! O Seigneur, exauce-nous !
- 2- Seigneur, écoute-nous ! Seigneur, exauce-nous !
Entends notre prière monter vers toi Seigneur ! O Christ ressuscité, écoute nos prières !
- 3- Jésus Sauveur du monde, écoute et prends pitié !
- 4- Sûrs de ton amour, et forts de notre foi, Seigneur nous te prions !
- 5- Seigneur, entends la prière qui monte de nos cœurs !
- 6- Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants !
- 7- Souviens-toi Seigneur de ton amour !
- 8- Seigneur, écoute-nous ! Seigneur, exauce-nous ! (avent)
- 9- O Christ, ressuscité, exauce-nous ! (temps pascal)
- 10- Autre :

M
E
S
S
E

Offertoire

- 1- Orgue
- 2- Approchons-nous de la table
- 3- Mon Père, je m'abandonne à toi
- 4- Grégorien - Messe des défunts - "Domine Jesu Christe"
- 5- Autre :

Sanctus :

- 1- Grégorien – Messe des défunts
- 2- Daniel – Messe du Partage
- 3- Chapuis – Sanctus de Saint Séverin
- 4- Autre :

Anamnèse :

- Il est grand le mystère de la foi
- Autre :

Doxologie

Notre Père dit chanté : Rimski-Korsakov *ou* Autre :

M
E
S
S
E

Agnus :

- 1- Grégorien – Messe des défunts
- 2- Daniel – Messe du Partage
- 3- Gouzes – Messe de l'Ermitage
- 4- Autre :

Communion :

- 1- Orgue
- 2- Dieu nous invite à son festin
- 3- C'est toi Seigneur le pain rompu
- 4- Tu fais ta demeure en nous
- 5- Autre :

Invitatoire du Dernier Adieu Silence

Chant du Dernier Adieu : 1- Sur le seuil de sa maison, notre Père t'attend (*plusieurs musiques*)
 2- Celui qui aime a déjà franchi la mort
 3- Maintenant, Seigneur (Cantique de Syméon)
 4- Invocations du missel (air proclamé)
 5- Autre :

Encensement

Aspersion par le Célébrant

Oraison du Dernier Adieu

Intervention des proches : oui non *Lue par :*

Chant à la Vierge Marie : 1- Je vous salue Marie (dit de Chartres)
 2- Je vous salue Marie (comblée de grâce)
 3- Salve Regina
 4- Sous ton voile de tendresse
 5- Autre :

Aspersion Assemblée

- 1- Orgue
- 2- Grégorien – Messe des défunts - "In Paradisum"
- 3- Autre :

Sortie Orgue



<http://www.immaculee-conception.net>

Paroisse de l'Immaculée Conception

Célébration des Obsèques

Chants d'entrée

Seigneur, tu es mon espérance



R/ Sei - gneur, tu es mon es-pé - ran-ce, dans ta mai - son ac-cueil-le-moi.

Seigneur, rassemble-nous dans la paix de ton amour



R/ Sei - gneur, ras-sem-ble - nous dans la paix de ton a - mour.

En toi, j'ai mis ma confiance

R/ En Toi, j'ai mis ma confiance, ô Dieu très saint, Toi seul est mon espérance et mon soutien, C'est pourquoi je ne crains rien, j'ai foi en Toi ô Dieu très saint (*bis*).

Requiem grégorien – introït

Requiem aeternam dona eis, Domine : et lux perpetua luceat eis.
Te decet hymnus Deus in Sion, et tibi reddetur votum in Jerusalem :
Exaudi orationem meam, ad te omnis caro veniet. **Requiem...**

Accorde-leur le repos éternel, Seigneur, et que brille sur eux la lumière sans déclin.

A toi nos hymnes en Sion, Dieu ; à toi nos vœux en Jérusalem.

Toi qui écoutes la prière, jusqu'à toi vient toute chair avec son poids de péché.

O Seigneur, je viens vers toi

R/ Ô Seigneur, je viens vers Toi, je viens vers Toi, je te cherche, mon Dieu.
Ô Seigneur, écoute-moi, écoute-moi, je t'espère, mon Dieu.

Rite de la lumière

Le Seigneur est ma lumière et mon salut

R/ Le Seigneur est ma lumière et mon salut : de qui aurais-je crainte ?
Le Seigneur est le rempart de ma vie : devant qui tremblerais-je ?

Grégorien – Messe des défunts - "Lux aeterna"

Lux aeterna luceat eis, Domine, cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.

V/ Requiem aeternam, dona eis Domine, et lux perpetua luceat eis.

V/ Cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.

Que la lumière éternelle brille sur eux, Seigneur,

*** en compagnie de tes saints pour l'éternité, car tu es plein de bonté.**

*V. Accorde-leur le repos éternel, Seigneur, et que brille sur eux la lumière sans déclin **

1^{ère} lecture

Psaume

- 4 – Garde mon âme dans la paix, près de toi, Seigneur.
- 22 – Le Seigneur est mon berger, rien ne saurait me manquer.
- 26 – Ma lumière et mon salut, c'est le Seigneur, Alléluia !
Le Seigneur est ma lumière et mon salut, de qui aurais-je crainte ? (*carême*)
- 33 – Garde mon âme dans la paix, près de toi, Seigneur.
- 85 – Proche est le Seigneur de ceux qui l'invoquent.
- 102 – Seigneur, ton amour soit sur nous, comme notre espoir est en toi.
- 129 – Je mets mon espoir dans le Seigneur, je suis sûr de sa parole.

Acclamation Évangile pendant le Carême

Gloire au Christ, Parole éternelle du Père

Gloire au Christ, Parole éternelle du Dieu vivant : gloire à Toi, Seigneur !

Gloire et louange à toi

Gloire et louange à Toi, Seigneur Jésus !

Ta parole, Seigneur, est vérité

Ta Parole, Seigneur, est vérité et ta Loi délivrance !

Parole éternelle du Père

Parole éternelle du Père, Gloire à Toi, Jésus Christ ! Parole éternelle du Père, Gloire à Toi notre vie !

Évangile - Homélie

Prière Universelle

1. O Seigneur, écoute-nous ! O Seigneur, exauce-nous !
2. Seigneur, écoute-nous ! Seigneur, exauce-nous !
Entends notre prière monter vers toi Seigneur ! O Christ ressuscité, écoute nos prières !
3. Jésus Sauveur du monde, écoute et prends pitié !
4. Sûrs de ton amour, et forts de notre foi, Seigneur nous te prions !
5. Seigneur, entends la prière qui monte de nos cœurs !
6. Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants !
7. Souviens-toi Seigneur de ton amour !
8. Seigneur, écoute-nous ! Seigneur, exauce-nous ! (avent)
9. O Christ, ressuscité, exauce-nous ! (temps pascal)

Offertoire (*lorsque la messe est célébrée*)

Approchons-nous de la table

1. Approchons-nous de la table
Où le Christ va s'offrir parmi nous.
Offrons-lui ce que nous sommes,
Car le Christ va nous transformer en lui
2. Voici l'admirable échange
Où le Christ prend sur lui nos péchés.
Mettons-nous en sa présence,
Il nous revêt de sa divinité.
4. Dans le vin de cette coupe
versons l'eau de notre humanité,
Et qu'à Lui Dieu nous unisse
Pour les noces de l'éternelle joie. »
5. Père, nous te rendons grâce
Pour ton Fils, Jésus Christ le Seigneur.
Par ton Esprit de puissance,
Rends-nous digne de vivre de tes dons.

Mon Père, je m'abandonne à toi

1. Mon Père, mon Père, je m'abandonne à toi.
Fais de moi ce qu'il te plaira.
Quoi que tu fasses je te remercie.
Je suis prêt à tout, j'accepte tout,
**R/ Car tu es mon père,
je m'abandonne à toi,
Car tu es mon Père,
je me confie en toi. (bis)**
2. Mon Père, mon Père, en toi je me confie,
En tes mains je mets mon esprit.
Je te le donne, le cœur plein d'amour.
Je n'ai qu'un désir, t'appartenir.

Grégorien - Messe des défunts - "Domine Jesu Christe"

Domine, Jesu Christe, Rex gloriæ, libera animas omnium fidelium defunctorum de poenis inferni et de profundo lacu. Libera eas de ore leonis, ne absorbeat eas tartarus, ne cadant in obscurum ; sed signifer sanctus Michael repræsentet eas in lucem sanctam, * Quam olim Abrahæ promisisti et semini ejus.

V/ Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus; tu suscipe pro animabus illis, quarum hodie memoriam facimus. Fac eas, Domine, de morte transire ad vitam.

*** Quam olim Abrahæ promisisti et semini ejus.**

Seigneur, Jésus-Christ, Roi de gloire, délivre les âmes de tous les fidèles défunts des peines de l'enfer et de l'abîme sans fond : délivre-les de la gueule du lion, afin que le gouffre horrible ne les engloutisse pas et qu'elles ne tombent pas dans les ténèbres.

Mais que Saint-Michel, le porte-étendard, les introduise dans la sainte lumière,

*** que tu as autrefois promise jadis à Abraham et à sa postérité.**

V/ Nous t'offrons, Seigneur, le sacrifice et les prières de notre louange : reçois-les pour ces âmes dont nous faisons mémoire aujourd'hui. Seigneur, fais-les passer de la mort à la vie.

*** que tu as autrefois promise jadis à Abraham et à sa postérité.**

Sanctus - Saint le Seigneur (lorsque la messe est célébrée)

Sanctus, Sanctus, Sanctus
Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.
Hosanna in excelsis.
Benedictus qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.

*Saint ! Saint ! Saint !
Le Seigneur Dieu de l'univers !
Le ciel et la terre sont remplis de Ta gloire !
Hosanna au plus haut des cieux !
Bénis soit celui qui vient au nom du Seigneur !
Hosanna au plus haut des cieux !*

Anamnèse (lorsque la messe est célébrée)

Il est grand le mystère de la Foi (prêtre) !

**Nous proclamons Ta mort, Seigneur Jésus,
nous célébrons Ta résurrection, nous attendons Ta venue dans la gloire.**

Notre Père

Notre Père, qui es aux cieux, Que ton nom soit sanctifié,
Que ton règne vienne, Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour,
Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous soumets pas à la tentation, Mais délivre-nous du mal.

Agnus Dei - Agneau de Dieu (lorsque la messe est célébrée)

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem. (bis)
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem sempiternam.
*Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ! (bis)
Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, Donne-nous la paix !*

Communion (lorsque la messe est célébrée)

Dieu nous invite à son festin

**R/ Dieu nous invite à son festin,
Table où lui-même se donne;
Voici le pain pour notre faim,
Source de vie éternelle.**

1. Approchez-vous pleins d'allégresse,
Ouvrez vos cœurs au Dieu vivant;
En son amour, en sa tendresse,
Il vous appelle ses enfants.

2. Venez à lui dans la confiance,
Abandonnez tous vos soucis,
Et livrez-vous pleins d'espérance,
Car c'est Lui qui vous a choisis.

4. Verbe de Dieu, splendeur du Père,
Il est le pain qui vient du Ciel;
Recevez-le en ce mystère,
Brûlez en l'amour éternel.

C'est toi Seigneur le Pain rompu,

**R/ C'est toi Seigneur le Pain rompu, livré pour notre vie.
C'est toi, Seigneur, notre unité, Jésus ressuscité.**

1. Jésus, la nuit qu'il fut livré,
rompit le pain et dit :
Prenez, mangez : voici mon corps,
livré pour l'univers.

2. Jésus, la nuit qu'il fut livré,
montra le vin et dit :
Prenez, buvez : voici mon sang,
versé pour l'univers.

3. Je donnerai gratuitement
à ceux qui m'ont cherché,
Et tous les pauvres mangeront,
parole du Seigneur.

4. Je suis le pain qui donne vie :
qui croit en moi, vivra ;
Et je le ressusciterai,
au jour de mon retour.

Tu fais ta demeure en nous

**R/ Tu es là présent, livré pour nous.
Toi, le tout petit, le serviteur.
Toi, le Tout-Puissant,
humblement tu t'abaisse.
Tu fais ta demeure en nous, Seigneur.**

1. Le pain que nous mangeons,
le vin que nous buvons, c'est ton corps et ton sang.
Tu nous livres ta vie, tu nous ouvres ton cœur,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

2. Par le don de ta vie, tu désires aujourd'hui
Reposer en nos cœurs.
Brûlé de charité, assoiffé d'être aimé,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

3. Unis à ton Amour, tu nous veux pour toujours,
Ostensoirs du Sauveur.
En notre humanité, tu rejoins l'égaré,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Invitatoire du Dernier Adieu - Silence

Chant du Dernier Adieu

Sur le seuil de sa maison, notre Père t'attend (musique de Jean-Sébastien Bach)

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Sur le seuil de sa maison,
Notre Père t'attend,
Et les bras de Dieu
S'ouvriront pour toi.
Sur le seuil de sa maison,
Notre Père t'attend. | 2. Quand les portes de la vie
S'ouvriront devant nous,
Dans la paix de Dieu
Nous te reverrons.
Quand les portes de la vie
S'ouvriront devant nous. | 4. L'eau qui t' a donné la vie
Lavera ton regard,
Et tes yeux verront
Le salut de Dieu.
L'eau qui t' a donné la vie
Lavera ton regard. |
|---|---|---|

Celui qui aime a déjà franchi la mort

**R/ Celui qui aime
a déjà franchi la mort,
Rien ne pourra le séparer
de l'amour du Dieu vivant !**

3. Si le désir de ton visage
nous a fait crier ton nom,
Devant toi, Seigneur,
nous aurons le cœur en paix.

4. Si l'espérance de ta gloire
nous a fait tenir debout,
Devant toi, Seigneur,
nous aurons le cœur en paix.

5. Si nous avons aimé nos frères
de tout cœur, en vérité,
Devant toi, Seigneur,
nous aurons le cœur en paix.

Maintenant, Seigneur (Cantique de Syméon)

**R/ Maintenant, Seigneur, Tu peux me laisser m'en aller dans la paix
Maintenant, Seigneur, Tu peux me laisser reposer.**

1. Tu peux laisser s'en aller ton serviteur
en paix selon ta parole,
Car mes yeux ont vu le salut
que tu prépares à la face des peuples.

2. Lumière pour éclairer les nations
et gloire d'Israël ton peuple.
Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit
pour les siècles des siècles.

Invocations du Missel (n° 115 à 117)

- Prends avec toi, Seigneur, celui que nous aimons.

- Qu'il vive auprès de Toi, Seigneur.

Encensement - Aspersion par le Célébrant - Oraison du Dernier Adieu

Chant à la Vierge Marie

Je vous salue Marie

Salve Regina

**Salve Regina, Mater misericordiae : Vita dulcedo et spes nostra salve.
Ad te clamamus, exsules filii Hevae. Ad te suspiramus gementes et flentes in hac lacrimarum valle.
Eia ergo, Advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
Et Jesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exsilium ostende.
O clemens : O pia : O dulcis Virgo Maria.**

Salut, ô Reine, Mère de Miséricorde, notre vie, notre douceur, et notre espérance, salut. Vers vous nous élevons nos cris, pauvres exilés, malheureux enfants d'Eve. Vers vous nous soupignons, gémissant et pleurant dans cette vallée de larmes. De grâce donc, ô notre Avocate, tournez vers nous vos regards miséricordieux. Et, après cet exil, montrez-nous Jésus, le fruit béni de vos entrailles. Ô clémente, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie.

Sous ton voile de tendresse

1. Sous ton voile de tendresse, nous nous réfugions.
Prends-nous dans ton cœur de mère où nous revivrons.
Marie, mère du Sauveur, nous te bénissons.

3. Marie, vierge immaculée, apprends-nous à prier.
Que demeurent dans nos cœurs, le silence et la paix.
Marie, mère du Sauveur, veille à nos côtés.

**R/ Marie notre mère, garde-nous dans la paix.
Refuge des pécheurs, protège tes enfants.**

Aspersion Assemblée

Grégorien – Messe des défunts - "In Paradisum"

**In paradisum deducant te Angeli,
in tuo adventu suscipiant te martyres,
et perducant te in civitatem sanctam Jerusalem.
Chorus angelorum te suscipiat,
et cum Lazaro quondam paupere
aeternam habeas requiem.**

*Que les Anges te conduisent au paradis,
que les martyrs t'accueillent à ton arrivée,
et t'introduisent dans la Jérusalem du ciel.
Que les Anges, en chœur, te reçoivent,
et que tu jouisses du repos éternel
avec celui qui fut jadis le pauvre Lazare.*

Dans ta maison, accueille-moi

Mus. : H. VEYSSEYRE

Refrain doublé la première fois (soliste/assemblée).

Couplets 1 et 2



R/ Sei - gneur, tu es mon es-pé - ran-ce, dans ta mai - son ac-cueil-le-moi.



1. Tu es l'a - mour pour tou - te cré - a - tu - re
2. Tu es lu - miè - re dans l'é - ter - nel - le gloi - re
3. Tu es la vie ef - fa - çant tou - te crain - te
4. Par ta bon - té, ou - bli - ant nos fai - bles - ses,



1. et tu par - don - nes à qui es - père en Toi. Sei...
2. et ta pa - ro - le nous ap - por - te l'es - poir.
3. tu nous at - tends — dans l'é - ter - nel - le paix. Sei...
4. ras - sem - ble nous — un jour dans ta mai - son. Sei...

Seigneur, rassemble-nous - D 87

Refrain doublé la première fois (soliste/assemblée).



R/ Sei - gneur, ras-sem-ble - nous dans la paix de ton a - mour.



6. Ta croix est la lu - miè - re qui nous a ras - sem - blés
7. La mort est en - glou - tie, nous som - mes dé - li - vrés ;



6. Ô joie de no - tre ter - re, Tu nous as ra - che - tés !
7. Qu'é - coute en nous Ta vie, Sei - gneur res - sus - ci - té !

En Toi, j'ai mis ma confiance - IEV 719

Texte et Musique du refrain : Charles-Eric Hauguel

Texte des Couplets : 2 strophes du Psaume 26 - Musique de la psalmodie : Isabelle Fontaine)

The musical score is written on four staves in a treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 6/8 time signature. The lyrics are printed below the notes.

En Toi j'ai mis ma con-fian - ce, Ô Dieu très Saint, Toi seul es mon espé-ran - ce
et mon sou - tien, — C'est pour - quoi je ne crains rien, — j'ai foi en Toi Ô
Dieu, très Saint. C'est pour-quoi je ne crains rien, — j'ai foi en Toi Ô Dieu, très Saint.

1. Le Seigneur est ma lumière et mon salut ;
de qui aurais-je crainte ?
Le Seigneur est le rempart de ma vie ;
devant qui tremblerais-je ?

2. Mais j'en suis sûr, je verrai les bontés du Seigneur
sur la terre des vivants.
« Espère le Seigneur, sois fort et prends courage ;
espère le Seigneur. »

O Seigneur, je viens vers Toi

E 116

Paroles et musique : Michel PROPHETTE

Harmonisation : Jean-Marie BELLIARD

© Editions Musicales STUDIO SM

REFRAIN

Ré (Sim) Solm Ré (Ré7) Sol Ré (Mi9) La7

Alti BF

O SEI-GNEUR, JE VIENS VERS TOI, JE VIENS VERS TOI, JE TE CHER-CHE MON DIEU.

O SEI-GNEUR, _____ VERS TOI, _____ VERS TOI,

La7 La7 La7 (Ré) (La7) Ré

T'nors BF

O SEI-GNEUR, E-COU-TE-MOI, E-COU-TE-MOI, JE T'ES-PE-RE MON DIEU.

COUPLETS

Sim Fa#m Sol Mim7 Ré Sol Fa#m

Soliste *Tous*

1. Toi, Sei-gneur, Tu es la vie, Moi, je n'é-tais rien.
 2. Toi, Sei-gneur, Tu es l'a-mour, Moi, j'é-tais per-du.
 3. Toi, Sei-gneur, Tu es par-don, Moi, je suis pé-cheur.
 4. Toi, Sei-gneur, Tu es lu-mière, Moi, je ne vois pas.

Sim Sol La Fa#m Sol6 Mi9 Mi7 La4 La7

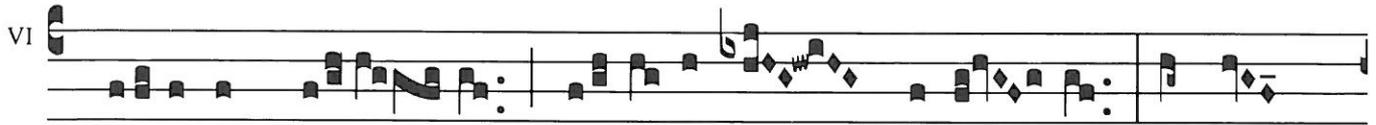
Soliste *Tous*

1. Toi, Tu m'as don-né la vi-e, Moi, je suis ton en-fant.
 2. Toi, Tu es tou-te ten-dres-se, Moi, je cher-che ta main.
 3. Tu é-coutes et tu par-don-nes, Oh, mon Dieu, je t'im-plore.
 4. Ta pa-ro-le nous é-clai-re. Fais, Sei-gneur, que je voie.

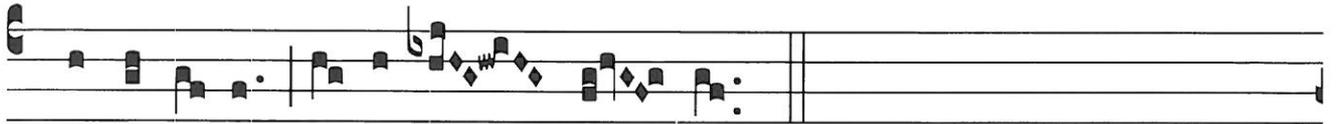
REQUIEM AETERNAM

Introito - IV libro di Esdra 2,34,35 - Ps. 64,2.3.4.5

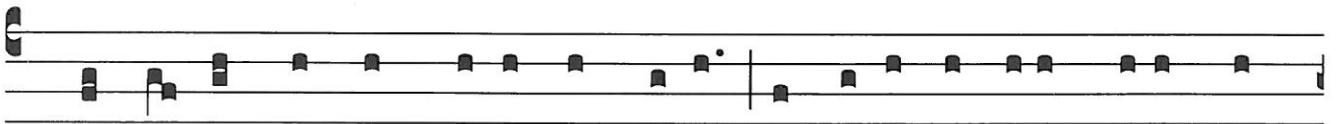
Intonazione consigliata: dalla nota Sol



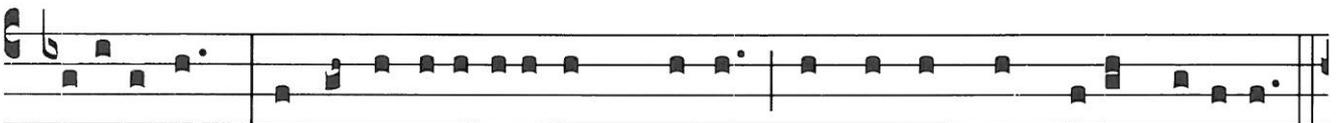
Requi- em * aetér- nam dó- na è- is Dómi- ne: et lux



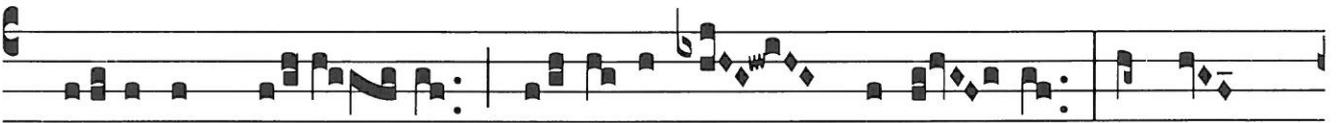
perpé- tu- a lú- ce- at è- is.



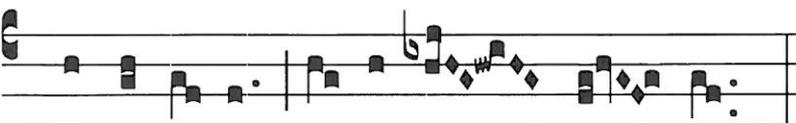
Ps. Te dé- cet hýmnus Dé- us in Sí- on, et tí- bi reddétur vótum in



Jerúsa- lem: * exáudi ora- ti- ónem mé- am, ad te ómnis cáro véni- et.



Requi- em * aetér- nam dó- na è- is Dómi- ne: et lux



perpé- tu- a lú- ce- at è- is.

*L'eterno riposo dona a loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua.
A te si conviene l'inno, o Dio in Sion, a te si scioglie il voto in Gerusalemme.
A te che ascolti la preghiera viene ogni essere umano.*

Messe des défunts - Introït

Intr.
6.
(fa-la)

Ré-qui-em * ae-tér-nam dó-na é-
is Dómi-ne : et lux perpé-tu-a lú-ce-
at é-is *Ps.* Te dé-cet hýmnus Dé-us in
Sí-on, et tí-bi reddétur vótum in Je-rú-sa-lem : * exáu-dí o-ra-
ti-ónem mé-am, ad te ómnis cá-ro vé-ni-et. Ré-qui-em.

Rite de la lumière

❖ Le Seigneur est ma lumière et mon salut

R/ Le Sei-gneur_ est ma lu-mière et monsa-lut :_ de qui_ au-rai-je crainte ?

Le Sei - gneur_ est le rem-part de ma vie :_ de - vant qui trem - ble - rais - je ?

❖ Lux aeterna

Comm. 8.

LUX aeterna * luce-at é-is, Dómine : * Cum sánctis tú-is in aetérnum, qui-a pí-us es. *V.* Réqui-em aetérnam dóna é-is Dómine, et lux perpé-tu-a luce-at é-is. * Cum sánctis tú-is in aetérnum, qui-a pí-us es.

Lux ae - tér - na * lú - ce - at é - is, Dó - mi - ne:

*Cum sánctis tú-is in ae-tér-num, — qui - a pí - us es.

V. Ré - qui - em ae - tér - nam dó - na é - is Dó - mi - ne,

et lux per - pé - tu - a lú - ce - at é - is.

*Cum sanctis tú-is in ae-tér-num, — qui - a pí - us es.

PRÉPARATION PÉNITENTIELLE

On peut utiliser les formes habituelles :

- confession des péchés par tous (je confesse à Dieu),
- versets « Seigneur, accorde-nous ton pardon »,
- invocations.

On peut aussi utiliser les invocations au Christ ci-dessous,
plus appropriées au cas des funérailles.

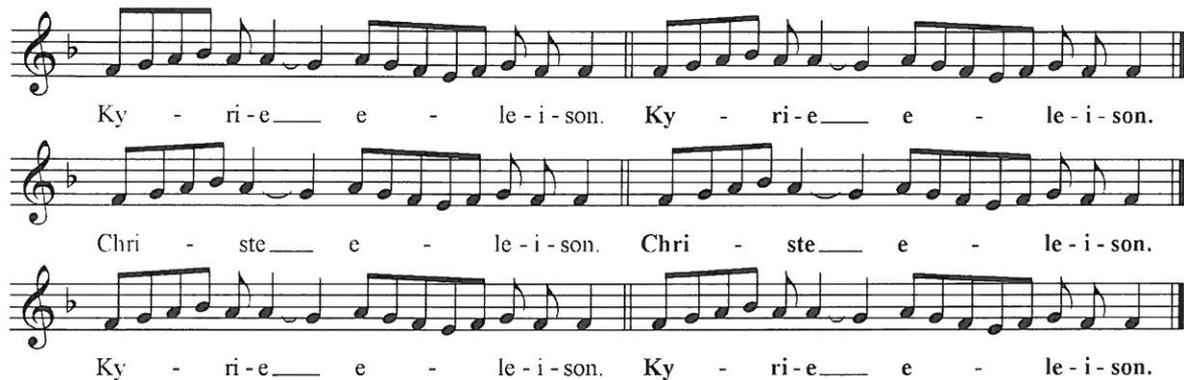
INVOCATIONS AU CHRIST

- soit dites par le célébrant avec chant du Kyrie en alternance
- soit chantées (cf. partition →)

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Seigneur Jésus,
par ton sang versé sur la croix,
tu effaces nos péchés,
prends pitié de nous. | 2. O Christ,
par ta résurrection du tombeau,
tu nous arraches à la mort,
prends pitié de nous. | 3. Seigneur Jésus,
par ton entrée dans la gloire,
tu nous ouvres la Vie,
prends pitié de nous. |
|---|---|---|

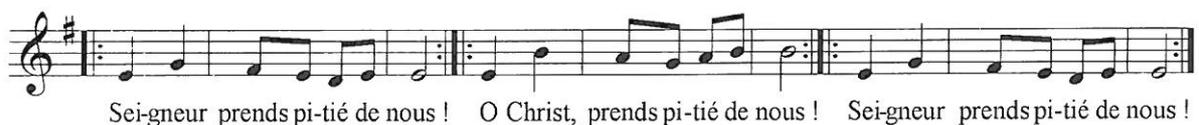
Kyrie

01 - Kyrie des défunts (Grégorien)



Ky - ri - e___ e - le - i - son. Ky - ri - e___ e - le - i - son.
Chri - ste___ e - le - i - son. Chri - ste___ e - le - i - son.
Ky - ri - e___ e - le - i - son. Ky - ri - e___ e - le - i - son.

02 - Kyrie d'Isabelle Fontaine (Messe festive pour les dimanches ordinaires)



Sei-gneur prends pi-tié de nous ! O Christ, prends pi-tié de nous ! Sei-gneur prends pi-tié de nous !

03 - Kyrie de la messe de l'Ermitage



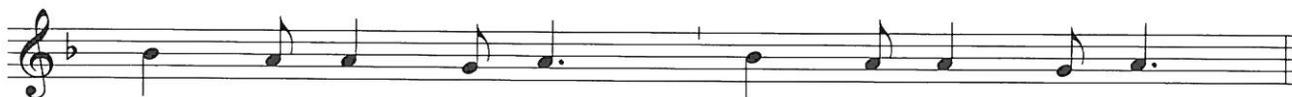
1. Sei-gneur prends pi - tié, Sei-gneur prends pi - tié, Sei-gneur prends pi - tié !
2. O Christ prends pi - tié, O Christ prends pi - tié, O Christ prends pi - tié !
3. Sei-gneur prends pi - tié, Sei-gneur prends pi - tié, Sei-gneur prends pi - tié !

Obsèques - Invocations au Christ

Rituel n° 62



1. Seigneur Jésus, par ton sang versé sur la croix, tu ef - fa - ces nos pé-chés
2. *O Christ, par ta résurrection du tom-beau, tu nous ar - raches à la mort,*
3. Seigneur Jésus, par ton entrée dans la gloire, tu nous ou - vres la vie,



1. prends pi - tié de nous ! prends pi - tié de nous !
2. *prends pi - tié de nous ! prends pi - tié de nous !*
3. prends pi - tié de nous ! prends pi - tié de nous !

Autre texte possible (rituel n° 63) :

1. Seigneur Jésus, Fils de Dieu, venu dans le monde
partager nos peines et nos joies,
prends pitié de nous ! **prends pitié de nous !**
2. O Christ, mort sur la croix
pour vaincre en nous la mort et le péché,
prends pitié de nous ! **prends pitié de nous !**
3. Seigneur Jésus, ressuscité d'entre les morts,
pour nous ouvrir le chemin de la vie,
prends pitié de nous ! **prends pitié de nous !**

Psaume 4



Quand je crie, réponds-moi, Dieu, ma justice !
Toi qui me libères dans la détresse,
pitié pour moi, écoute ma prière !

®

Beaucoup demandent :
« Qui nous fera voir le bonheur ? »
Sur nous, Seigneur, que s'illumine ton visage !

®

Dans la paix moi aussi, je me couche et je dors,
car tu me donnes d'habiter, Seigneur,
seul, dans la confiance.

®

Psaume 22



Le Seigneur est mon berger :
je ne manque de rien.
Sur des prés d'herbe fraîche,
il me fait reposer.

Il me mène vers les eaux tranquilles
et me fait revivre ;
il me conduit par le juste chemin
pour l'honneur de son nom.

®

Si je traverse les ravins de la mort,
je ne crains aucun mal,
car tu es avec moi :
ton bâton me guide et me rassure.

Grâce et bonheur m'accompagnent
tous les jours de ma vie ;
j'habiterai la maison du Seigneur
pour la durée de mes jours.

®

Psaume 26



Ma lu-mière et mon sa - lut, c'est le Sei-gneur, Al-lé - lu - ia.

Psaume 26
(carême)



Le Sei-gneur est ma lu-mière et mon sa-lut, de qui aurais-je crain - te ?

Le Seigneur est ma lumière et mon salut ;
de qui aurais-je crainte ?
Le Seigneur est le rempart de ma vie ;
devant qui tremblerais-je ?

J'ai demandé une chose au Seigneur,
la seule que je cherche :
habiter la maison du Seigneur
tous les jours de ma vie, ®

Écoute, Seigneur, je t'appelle !
Pitié ! Réponds-moi !
C'est ta face, Seigneur, que je cherche :
ne me cache pas ta face.

Mais j'en suis sûr, je verrai les bontés du Seigneur
sur la terre des vivants.
« Espère le Seigneur, sois fort et prends courage ;
espère le Seigneur. » ®

Psaume 33



Gar-de mon â-me dans la paix, près de toi, Sei - gneur.

Je cherche le Seigneur, il me répond :
de toutes mes frayeurs, il me délivre.
Qui regarde vers lui resplendira,
sans ombre ni trouble au visage. ®

Le Seigneur entend ceux qui l'appellent :
de toutes leurs angouisses, il les délivre.
Il est proche du cœur brisé,
il sauve l'esprit abattu. ®

Malheur sur malheur pour le juste,
mais le Seigneur chaque fois le délivre.
Le Seigneur rachètera ses serviteurs :
pas de châtiment pour qui trouve en lui son refuge. ®

Psaume 85



Proche est le Seigneur de ceux qui l'in - vo - quent.

Écoute, Seigneur, réponds-moi,
car je suis pauvre et malheureux.
Veille sur moi qui suis fidèle, ô mon Dieu,
sauve ton serviteur qui s'appuie sur toi.

Toi qui es bon et qui pardonnes,
plein d'amour pour tous ceux qui t'appellent,
écoute ma prière, Seigneur,
entends ma voix qui te supplie. ®

Prends pitié de moi, Seigneur,
toi que j'appelle chaque jour.
Je t'appelle au jour de ma détresse,
et toi, Seigneur, tu me réponds.

Dieu de tendresse et de pitié,
plein d'amour et de vérité !
Regarde vers moi,
prends pitié de moi. ®

Psaume 102



Sei-gneur, ton a - mour soit sur nous, comme notre es - poir est en toi.



Le Seigneur est tendresse et pitié,
lent à la colère et plein d'amour ;
il n'agit pas envers nous selon nos fautes,
ne nous rend pas selon nos offenses.

comme la tendresse du père pour ses fils,
la tendresse du Seigneur pour qui le craint !
Il sait de quoi nous sommes pétris,
il se souvient que nous sommes poussière. ®

L'homme ! ses jours sont comme l'herbe ;
comme la fleur des champs, il fleurit :
dès que souffle le vent, il n'est plus,
même la place où il était l'ignore.

Mais l'amour du Seigneur, sur ceux qui le craignent,
est de toujours à toujours,
pour ceux qui gardent son alliance
et se souviennent d'accomplir ses volontés. ®



Psaume 129

R/ Je mets mon es-poir dans le Sei - gneur, je suis sûr de sa pa - ro - le !



Des profondeurs je crie vers toi, Seigneur,
Seigneur, écoute mon appel !
Que ton oreille se fasse attentive
au cri de ma pri-ère !

Si tu retiens les fautes, Seigneur,
Seigneur, qui subsistera ?
Mais près de toi se trouve le pardon
pour que l'homme te craigne. ®

Mon âme attend le Seigneur
plus qu'un veilleur ne guette l'aurore.
Plus qu'un veilleur ne guette l'aurore,
attends le Seigneur, Is-ra-ël.

Oui, près du Seigneur, est l'amour ;
près de lui, abonde le rachat.
C'est lui qui rachètera Israël
de toutes ses fautes. ®

Obsèques - Alléluia

L'alléluia est doublé la première fois (soliste/assemblée).

Verset chanté : 1- « *Je suis la Résurrection et la Vie, dit le Seigneur.
Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.* »

2- « *Jésus Christ, notre Sauveur, a détruit la mort :
Il a ouvert à tout croyant les portes de la vie.* »

3- « *Tu es la Résurrection et la Vie, Jésus, Fils de Dieu.
Par ta mort, tu as détruit la mort.* »



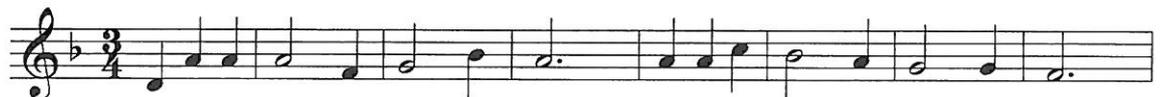
01 - Alléluia "Pascal" Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia !



02 - Alléluia "O filii" Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia !



03 - Alléluia "Magnificat" Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia !



04 - Alléluia de Schütz Al-lé-lu - ia, Al - lé - lu - ia ! Al-lé-lu - ia, Al - lé - lu - ia !



Al-lé-lu - ia, Al - lé - lu - ia ! Al-lé-lu - ia, Al - lé - lu - ia !



Obsèques - Acclamations Evangile Carême

*L'acclamation est doublée la première fois (soliste/assemblée)
sauf pour "Parole éternelle du Père"*

Verset chanté : 1- « Je suis la Résurrection et la Vie, dit le Seigneur.
Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra. »

2- « Jésus Christ, notre Sauveur, a détruit la mort :
Il a ouvert à tout croyant les portes de la vie. »

3- « Tu es la Résurrection et la Vie, Jésus, Fils de Dieu.
Par ta mort, tu as détruit la mort. »



1 Gloire au Christ Gloire au Christ, Pa-rolééter-nelle du Dieu vi-vant ! Gloire à Toi, Sei - gneur !



2 Gloire et louange Gloire et lou - ange à Toi, Sei - gneur Jé - sus !



3 Ta parole Ta pa-ro - le, Seigneur, est vé-ri-té, et ta loi, dé-li-vran - ce.



4 Parole éternelle Pa-rolééternel-le du Père, Gloire à toi, Jésus Christ ! Gloire à toi notre vie !



III - Prier avec l'Église



Des intentions de prière:

- Prière universelle : c'est la prière du peuple de Dieu qui lui confie ses intentions, ses at-

tentes, ses difficultés. Vous pouvez formuler vous-mêmes des intentions de prière à partir de ►

Pour choisir les intentions de prière universelle

Vous pouvez choisir plusieurs intentions parmi celles qui sont proposées.

Introduction du célébrant :

Prions avec confiance Dieu, le Père tout-puissant, qui a ressuscité des morts son Fils unique, Jésus Christ.

I Pour un adulte

1. Prions pour N..... qu'il découvre celui qu'il a cherché et servi dans la foi, dans l'espérance et le souci des autres. **R/**

2. Prions pour les siens (son époux, son épouse, ses enfants, petits enfants...) : que l'affection qui les unit et l'amitié qui les entoure les aident à supporter l'épreuve. **R/**

3. Prions pour tous ceux qui connaissent la souffrance, la longue maladie, la dépendance ; prions aussi pour ceux qui les accompagnent : que Dieu leur donne courage et force. **R/**

4. Prions pour l'Église que nous sommes tous ensemble : par notre attention envers tous, que nous soyons de vrais témoins de l'espérance qui nous anime. **R/**

II Pour un enfant ou un jeune

5. Souviens-toi, Seigneur, de N..... qu'(il) (elle) trouve auprès de toi la joie sans fin, la jeunesse éternelle, et qu'(il) (elle) veille sur tous ceux qu'(il) (elle) aime. **R/**

6. Souviens-toi des membres de sa famille : qu'ils gardent au fond du cœur la certitude de revoir N... dans ta lumière. **R/**

7. Souviens-toi des enfants qui souffrent de la maladie, de la faim, du handicap, de l'abandon. **R/**

8. Souviens-toi aussi de ceux qui ont accompagné N... et de tous ceux qui sont au service des enfants. **R/**

9. Souviens-toi de ton Église pour qu'elle dise l'espérance aux hommes qui souffrent et qu'elle marche aux côtés de ceux qui combattent la souffrance et l'injustice. **R/**

III Pour quelqu'un qui s'est mis au service des autres, on peut ajouter :

10. Tous ceux qui ont connu N... , dans sa paroisse, son travail ou ses autres activités....., ressentent aujourd'hui la peine de la séparation : nous t'en prions, qu'ils poursuivent son idéal et soient disponibles à ta Parole. **R/**

Et le célébrant conclut :

Seigneur Jésus, toi qui es là, au milieu des croyants rassemblés en ton Nom, écoute leurs prières et daigne répondre à leurs appels. Toi qui vis et règnes pour les siècles des siècles.

R/ On pourra choisir un des refrains suivants :

- *Seigneur, nous te prions.*
- *Sûrs de ton amour et forts de notre foi, Seigneur, nous te prions.*
- *Souviens-toi, Seigneur, de ton amour.*
- *Seigneur, écoute-nous, Seigneur exauce-nous!*

Obsèques – Prière Universelle

Le refrain de Prière Universelle est doublé la première fois (soliste/assemblée).

1

O Sei - gneur é - cou - te - nous, O Sei - gneur e - xau - ce - nous.

2

1. Sei - gneur, é - cou - te - nous, Sei - gneur, e - xau - ce nous !
2. Jé - sus, Sau - veur du mon - de, é - coute et prends pi - tié !
3. E - cou - te nos pri - è - res, O Christ res - sus - ci - té !
4. En - tends le cri des hom - mes mon - ter vers toi Sei - gneur !
5. En - tends no - tre pri - è - re mon - ter vers toi Sei - gneur !

3

Jé - sus Sau - veur du mon - de, é - coute et prends pi - tié.

4

Sûrs de ton a - mour, et forts de no - tre foi, Sei - gneur, nous te pri - ons.

5

Sei - gneur en - tends la pri - è - re qui mon - te de nos cœurs !

6

Ac - cucille au creux de tes mains la pri - è - re de tes en - fants.

7

Sou - viens - toi, Sei - gneur, de ton a - mour.

8

R/ Sei - gneur, é - cou - te - nous, Sei - gneur, viens nous sau - ver !

9

R/O Christ ressus - ci - té, ex - au - ce - nous !

Musical score for the first system of the hymn. It features a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. Above the treble clef, the notes Sol, Ré, Mim, Sim, Do, Sol, Lam, Mim, Ré are indicated. The lyrics are:

1. Ap - pro - chons - nous de la ta - ble où le Christ va s'of - frir par - mi nous.
2. Voi - ci l'ad - mi - ra - ble é - chan - ge où le Christ prend sur lui nos pé - chés.
3. Pè - re nous te ren - dons grâ - ce pour ton fils Jé - sus Christ le Sei - gneur.

Musical score for the second system of the hymn. It features a treble and bass clef with a key signature of one sharp (F#). The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. Above the treble clef, the notes Sol, Ré, Mim, Sim, Do, Sol, Lam, Ré, Sol are indicated. The lyrics are:

1. Of - frons - lui ce que nous som - mes car le Christ va nous trans - for - mer en lui.
2. Met - tons - nous en sa pré - sen - ce, il nous re - vêt de sa di - vi - ni - té.
3. Par ton Es - prit de puis - san - ce, rends - nous di - gnes de vi - vre de tes dons.

1. Approchons-nous de la table
Où le Christ va s'offrir parmi nous.
Offrons-lui ce que nous sommes,
Car le Christ va nous transformer en lui

2. Voici l'admirable échange
Où le Christ prend sur lui nos péchés.
Mettons-nous en sa présence,
Il nous revêt de sa divinité.

4. Dans le vin de cette coupe
versons l'eau de notre humanité,
Et qu'à Lui Dieu nous unisse
Pour les noces de l'éternelle joie. »

5. Père, nous te rendons grâce
Pour ton Fils, Jésus Christ le Seigneur.
Par ton Esprit de puissance,
Rends-nous digne de vivre de tes dons.

Mon Père, je m'abandonne à toi

MÉDITATION ET CONFIANCE

♩ = 76

Mim Ré Do Sol Mim Ré

1. Mon Père, mon Père, je m'a-ban-donne à toi. Fais de
 2. Mon Père, mon Père, en toi je me con - fie ; en tes

Sol/Si Lam/Do Si Mim Ré

1. moi ce qu'il te plai - ra. Quoi que tu fas - ses,
 2. mains je mets mon es - prit, je te le don - ne,

Do Ré Si Mim/Sol Do/Sol Ré/La

1. je te re - mer - cie, je suis prêt à tout, j'ac - cep - te tout,
 2. le cœur plein d'a - mour. Je n'ai qu'un dé - sir : t'ap - par - te - nir,

MimRé Sol Mim43 Lam Ré Sol Mim43 Lam Ré4-3 Sol

car tu es mon Père, je m'a-ban-donne à toi, car tu es mon Père, je me con - fie en toi.



DOMINE JESU CHRISTE

Offertorio – v. Hostias et preces Tibi Domine

Intonazione consigliata: dalla nota La

Domine Jé-su Chríste, * Rex gló- ri-æ, líbe-ra ánimas ómni-um
 fidé- li- um de- functó- rum de poénis infér- ni, et de profúndo lá- cu:
 líbe-ra è-as de ó-re le-ó- nis, ne absórbe- at e- ás tár- tárus, ne cádant
 in obscú- rum: sed sígni-fer sánctus Mí- cha- el repraeséntet è- as
 in lú- cem sánctam: * Quam o- lim Abrahae promi- sísti,
 et sé- mi- ni è- jus. Ț. Hósti- as et pré- ces tí- bi Dómi- ne
 láudis offé- rimus: tu súscipe pro animábus il- lis, quá- rum hódi- e memó- ri- am
 fá- cimus: fac è- as, Dómine, de mór- te transi- re ad ví- tam. * Quam o- lim ...

Signore Gesù Cristo, Re della gloria, libera le anime di tutti i fedeli defunti dalle pene dell'inferno e dalla fossa profonda: liberale dalle fauci del leone affinché non siano inghiottite dal Tartaro, né cadano nelle tenebre, ma con il vessillo di S. Michele le conducano nella luce santa che già avevi promesso ad Abramo e alla sua discendenza. Lodandoti ti offriamo sacrifici e preghiere, o Signore, accoglile per quelle anime che oggi ricorderemo: fa che passino dalla morte alla vita.

(M.M. ♩ = 144.)

Offert.

2.
(*rit-fu*)

Dó-mi- ne Jé- su Chrí-ste, * Rex gló-
ri- ae, lí-be- ra á- nimas ómni- um fi-
dé- li- um de- functó- rum de poé- nis infér-
ni, et de pro- fúndo lá- cu: lí-be- ra é- as de ó- re le-
ó- nis, ne absórbe- at é- as tár- ta- rus, ne cá-
dant in obscú- rum: sed sí- gni- fer sán- ctus
Mí- cha- el repraesén- tet é- as in lú- cem
sán- ctam: * Quam o- lim Abra- hae promi- sí- sti,
et sé- mi- ni é- jus.
V. Hósti- as et pré- ces tí- bi Dómi- ne láu-
dis of- fé- ri- mus: tu sú- sci- pe pro a- ni- má-
bus il- lis, quá- rum hó- di- e memó- ri- am fá- ci-
mus: fac é- as, Dómi- ne, de mór- te trans- í- re
ad ví- tam. * Quam o- lim.

Obsèques – Sanctus

1

*Grégorien,
Messe des défunts*

Sanc-tus, — Sanc-tus, — Sanc-tus Do-mi-nus De-us Sa-ba-oth.
Ple-ni sunt cae-li et ter-ra glo-ri-a tu-a. Ho-san-na in ex-cel-sis.
Be-ne-dic-tus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni. Ho-san - na in excel - sis. —

2

*Daniel,
Messe du Partage*

Saint ! Saint ! Saint ! Le Sei - gneur Dieu de l'u - ni - vers !
Le ciel et la ter - re sont rem - plis de ta gloire.
Ho - san - na au plus haut des cieux !
Bé - ni soit ce - lui qui vient au nom du Sei - gneur !
Ho - san - na au plus haut des cieux !

3

*Chapuis,
Saint Séverin*

Saint, Saint, Saint le Sei-gneur Dieu de l'u - ni - vers.
Le ciel et la terre sont rem-plis de ta gloi - re. Ho-san - na au plus haut des cieux.
Bé ni soit celui qui vient au Nom du Sei-gneur. Ho-san - na au plus haut des cieux !

Anamnèse Missel Romain

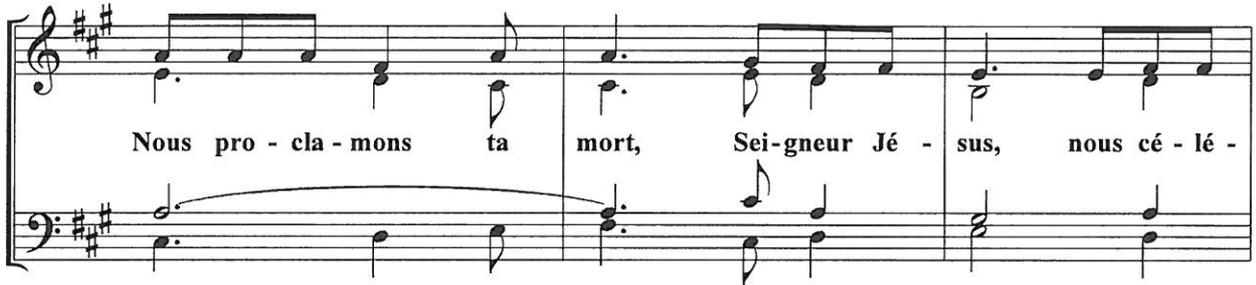
Il est grand le mystère de la foi (CL 1)

Prêtre



Il est grand le mys - tè - re de la foi :

Assemblée



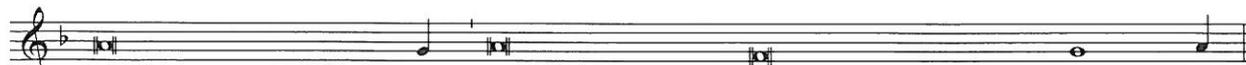
Nous pro - cla - mons ta mort, Sei-gneur Jé - sus, nous cé - lé -



brons ta ré-sur-rec tion, nous at-ten-dons ta ve - nue dans la gloi - re.

Notre Père - D 82

Musique : Nikolai Rimsky-Korsakov



Unis dans le même Es - prit, nous pouvons dire avec con - fiance la prière que nous avons re - çue du Sau - veur :
Comme nous l'avons appris du Sau - veur, et selon son commande - ment, nous osons dire :



No - tre Pè - re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc - ti - fié,



que ton rè - gne vien - ne, que ta vo - lon - té soit fai - te sur la ter - re comme au ciel.



Don - ne - nous au - jour - d' - hui no - tre pain de ce jour. Par - don - ne - nous nos of - fen - ses,



com - me nous par - don - nons aus - si à ceux qui nous ont of - fen - sés.



Et ne nous sou - mets pas à la ten - ta - tion, mais dé - li - vre - nous du Mal.

Obsèques – Agnus

1
*Grégorien,
 Messe des défunts*



A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di : do - na e - is re - qui - em.

A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di : do - na e - is re - qui - em.

A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di : do - na e - is re - qui - em sem - pi - ter - nam.

2
*Daniel,
 Messe du Partage*



1.2. A - gneau de Dieu qui en - lève le pé - ché du mon - de, prends pi - tié de nous !

3. A - gneau de Dieu qui en - lève le pé - ché du mon - de, don - ne - nous la paix !

3
*Gouzes,
 Messe de l'Ermitage*



1. A - gneau de Dieu, qui en - lève le pé - ché du mon - de, prends pi - tié de nous !

2. A - gneau de Dieu, qui en - lève le pé - ché du mon - de, prends pi - tié de nous !

3. A - gneau de Dieu, qui en - lève le pé - ché du mon - de, don - ne - nous la paix !

4
*Hauguel,
 Messe San Lorenzo*



A - gnus De - i qui tol - lis pec - ca - ta mun - di

1.2. mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis. do - na no - bis pa - cem !

3. do - na no - bis pa - cem,

DIEU NOUS INVITE A SON FESTIN

AX 2

Chant d'entrée ou de communion

paroles et musique P. Lemoine N.D.V.
(avec l'aimable autorisation du compositeur)

Refrain

1. 2.

Dieu nous in - vi - te à son fes - tin, table où Lui - même se don - ne ;
Voi - ci le Pain pour no - tre - fain, Source de Vie é - ter - nel - le.

Couplets

1. Ap - pro - chez vous pleins d'al - lé - gresse, ou - vrez vos coeurs au Dieu vi - vant ;
2. Ve - nez à Lui dans la confiance, a - bandon - nez tous vos sou - cis ;
3. Jé - sus a ren - du té - moignage par son of - fran - de sur la croix ;
4. Ver - be de Dieu, splen - deur du Pè - re, Il est le pain qui vient du ciel ;
5. Il fait tri - om - pher sa puissance en la fai - bles - se des pe - tits ;
6. Du coeur du Christ jaillit l'eau vi - ve qui dés - al - tè - re tou - te soif :

En son a - mour, en sa tendresse, Il vous ap - pel - le ses enfants.
Et li - vrez - vous pleins d'es - pé - ran - ce, car c'est Lui qui vous a choi - sis.
Il don - ne sa vie en par - ta - ge à qui l'ac - cueil - le dans la foi
Re - ce - vez - le en ce mys - tè - re, brû - lez en l'A - mour é - ter - nel.
Il met en eux sa res - semblance, les at - ti - rant vers l'in - fi - ni.
L'Esprit de Dieu qui nous a - ni - me et qui nous com - ble de sa joie.

C'est toi, Seigneur, le pain rompu D 293

(Congrès Eucharistique International Lourdes – 1981)

Texte : Jean-Paul LECOT

Musique : G. KIRBYE (1560-1634)

REFRAIN

$\text{♩} = 84 \text{ env.}$

S
A
T
B

C'est toi, Sei-gneur, le Pain rom - pu, li - vré pour no - tre
vie. C'est toi, Sei-gneur, notre u - ni - té, Jé - sus res - sus - ci - té!

N.B. Lever d'un 1/2 ton si possible.
Interludes tous les 2 couplets.

© CEI 81 Avec autorisation.
Tous droits réservés.

Couplets : même mélodie

1. Jésus, la nuit qu'il fut livré, rompit le pain et dit :
" Prenez, mangez : voici mon corps, livré pour l'univers ". (Mt 26)
2. Jésus, la nuit qu'il fut livré, montra le vin et dit :
" Prenez, buvez : voici mon sang, versé pour l'univers ". (Mt 26)
3. " Je donnerai gratuitement à ceux qui m'ont cherché,
et tous les pauvres mangeront ", parole du Seigneur. (Ap 21 ; Ps 22)
4. " Je suis le pain qui donne vie : qui croit en moi vivra ;
et je le ressusciterai, au jour de mon retour ". (Jn 6)
5. " Je suis venu pour vous sauver et non pour vous juger :
c'est notre Père qui m'envoie pour vous donner la vie ". (Jn 3)
6. Nous partageons un même pain, dans une même foi,
et nous formons un même corps : l'Église de Jésus. (1 Co 12)
7. C'est maintenant le temps de Dieu : il faut nous préparer.
C'est maintenant le temps de Dieu : il faut changer nos cœurs. (Mc 1)
8. " Avant d'aller vers mon autel, regarde ton prochain :
pardonne et réconcilie-toi, puis viens dans ma maison ". (Mt 5)
9. Si nous souffrons en Jésus-Christ, en lui nous règnerons.
Si nous mourons en Jésus-Christ, en lui nous revivrons. (Tim 2)
10. " L'Esprit de Dieu m'a envoyé pour annoncer la joie,
pour libérer les prisonniers, pour apporter la paix ". (Is 61)
11. " Voici venir les temps nouveaux, la Terre des vivants :
vous deviendrez mes bien-aimés ; Je suis " Dieu-avec-vous ". (Ap 21)

Pour C. ANAMNÈSE, on pourra chanter
Jésus, nous rappelons ta mort
et ta résurrection.
Et dans la foi, nous attendons
le jour de ton retour.

Tu fais ta demeure en nous

EUCCHARISTIE

REFRAIN

♩ = 80

Mim Mim

Tu es là pré-sent, li-vré pour nous. Toi le tout pe-tit, le ser-vi - teur.

A & T li-vré pournous.

Toi le tout pe - tit, le ser - vi -

Lam Ré Sol Do Lam Sim Mim

Toi, le Tout Puis sant, hum - ble ment tu t'a-bais ses. Tu fais ta de meure en nous Sei - gneur. 1. Le
2. Par
3. U -

teur, Tout Puis sant,

COUPLETS

Lam Ré Si7 Mim Lam Si4-3

1. pain que nous man geons, le vin que nous bu - vons, c'est ton corps et ton sang, tu
2. le don de ta vie, tu dé-sires au - jour-d'hui re - po - ser en nos coeurs, brû -
3. nis à ton A - mour, tu nous veux pour tou - jours os - ten-soirs du Sau - veur, en

Lam Mim Lam Sim Mim

1. nous li - vres ta vie, tu nous ou - vres ton coeur, tu fais ta de-meure en nous Sei - gneur.
2. lé de cha-ri-té, as - soif - fé d'être ai - mé, tu fais ta de-meure en nous Sei - gneur.
3. notre hu - ma-ni - té, tu re-joins l'é - ga - ré, tu fais ta de-meure en nous Sei - gneur.

INVITATOIRE POUR LE DERNIER ADIEU

Le prêtre va auprès du cercueil. Il se tient tourné vers l'assemblée et s'adresse à elle en ces termes ou d'autres semblables (adapter à chaque cas).

107

1

105 Avant de nous séparer,
RR 185 nous allons dire ensemble
un dernier adieu à (notre frère) N.

Avec respect et affection,
confions-le à Dieu
dans l'espérance de nous retrouver un jour
(lorsque l'amour du Christ,
victorieux de tout mal,
triomphera de la mort).

Recueillons-nous,
en pensant à tout ce que nous avons vécu avec N.,
à ce qu'il est pour nous,
à ce qu'il est pour Dieu.

(suit un temps de PRIÈRE SILENCIEUSE)

→ Chant108 I
RR 183

ou encore :

2

106 Le moment est venu de dire « à Dieu » à N.
RR 186 1

Nous allons nous séparer de notre frère,
nous allons nous quitter.
C'est un moment de tristesse,
mais il faut que l'espérance reste forte en nous;
Car nous espérons revoir N.
quand Dieu nous réunira,
dans la joie de son Royaume.

Recueillons-nous,
en pensant à tout ce que nous avons vécu avec N.,
à ce qu'il est pour nous,
à ce qu'il est pour Dieu.

(suit un temps de PRIÈRE SILENCIEUSE)

→ Chant

1. C'est ici que l'on peut envisager, lorsque cette coutume existe, quelques paroles de salutation au défunt exprimées par ses proches. Ce point de la célébration demande évidemment une préparation soignée (RR 46). Il ne s'agit pas ici de discours officiels, qui, normalement, auront leur place à l'issue de la cérémonie religieuse.

m

Sur le seuil de sa maison

(*Ach, was soll ich Sünder machen*)

Texte : A.E.L.F.
Musique : J.S. BACH
Adaptation : Yves BLANCHARD (2003)



1. Sur le seuil de sa mai-son, no - tre Pè - re t'at - tend.
2. *Quand les por - tes de la vie s'ou - vri - ront* de - vant nous,
4. L'eau qui t'a don - né la vie la - ve - ra ton re - gard.



1. Et les bras de Dieu s'ou - vri - ront pour toi.
2. *Dans la paix de Dieu, nous te re - ver - rons.*
4. Et tes yeux ver - ront le sa - lut de Dieu.



1. Sur le seuil de sa mai-son, no - tre Pè - re t'at - tend.
2. *Quand les por - tes de la vie s'ou - vri - ront* de - vant nous.
4. L'eau qui t'a don - né la vie la - ve - ra ton re - gard.

3. Par le sang de Jésus Christ, par sa mort sur la croix,
Le pardon de Dieu Te délivrera.
Par le sang de Jésus Christ, Par sa mort sur la croix.

5. Quand viendra le dernier jour, à l'appel du Seigneur,
Tu te lèveras et tu marcheras.
Quand viendra le dernier jour, à l'appel du Seigneur.

6. Comme à ton premier matin, brillera le soleil
Et tu entreras dans la joie de Dieu.
Comme à ton premier matin, brillera le soleil.

Sur le seuil de sa maison

SL 41-1

Paroles : AELF

Musique : Anonyme

Harmonisation : Jean-Marie BELLIARD

© Editions FLEURUS - MAME

Rém Lam Sol Solm Rém Solm7 La4 - 7 Rém

1. Sur le seuil de sa mai - son, No - tre Pè - re t'at - tend. Et les
 2. Quand les por - tes de la vie S'ou - vri - ront de - vant nous. Dans la
 3. Par le sang de Jé - sus - Christ, Par sa mort sur la croix, Le par -
 4. L'eau qui t'a don - né la vie La - ve - ra ton re - gard, Et tes
 5. Quand vien - dra le der - nier jour, A l'ap - pel du Sei - gneur Tu te
 6. Comme à ton pre - mier ma - tin Bril - le - ra le so - leil, Et tu

Fa - 7 Sib Fa Lam La Rém Solm6/9 La Rém Fa7 Dom7

1. bras de Dieu S'ou - vri - ront pour ' toi. Sur le seuil de sa mai -
 2. paix de Dieu Nous te re - ver - rons. Quand les por - tes de la
 3. don de Dieu Te dé - li - vre - ra. Par le sang de Jé - sus -
 4. yeux ver - ront Le sa - lut de Dieu. L'eau qui t'a don - né la
 5. lè - ve - ras Et tu mar - che - ras. Quand vien - dra le der - nier
 6. en - tre - ras Dans la joie de Dieu. Comme à ton pre - mier ma -

Solm Sib7 1-2-3-4-5 La7 Rém 6 Sib7 La7 Ré

1. son, No - tre Pè - re t'at - tend.
 2. vie S'ou - vri - ront de - vant nous.
 3. Christ, Par sa mort sur la croix.
 4. vie La - ve - ra ton re - gard.
 5. jour, A l'ap - pel du Sei - gneur.
 6. tin Bril - le - / / / / - ra le so - leil.

Sur le seuil de sa maison

SL 41-2

Paroles : AELF

Musique : Anonyme

Harmonisation : Jean-Marie BELLARD

© Editions Musicales MAME (LE CHALET)

REFRAIN

Ré Sol6 Ré Sol Ré Sol

SUR LE SEUIL DE SA MAI - SON, NO - TRE PÈ - RE T'AT -

Ré Sim Mim7 Mim6 Ré La7 Ré Sol6 Ré4 Ré

TEND. ET LES BRAS DE DIEU S'OU - VRI - RONT POUR TOI.

COUPLETS

Mim La7 Ré La Ré Sim Fa#

1. Quand les por - tes de la vie s'ou - vri - ront de - vant
3. L'eau qui t'a don - né la vie la - ve - ra ton re -
5. Comme à ton pre - mier ma - tin bril - le - ra le so -

La7 Sol6 La7 Fa#m Si7 Mim Mi7 La7

1. nous, Dans la paix de Dieu nous te re - ver - rons.
3. gard, Et tes yeux ver - ront le sa - lut de Dieu.
5. leil, Et tu en - tre - ras dans la joie de Dieu.

CELUI QUI AIME A DEJA FRANCHI LA MORT

REFRAIN

♩ = 46

Fa Ré m Do Fa Sol m Fa Sol m Do4 Do7 Fa

Ce - lui qui aime a dé - jà fran - chi la mort.

La m Sol m Fa Sol7 Do7 La7 Ré m Sol m Si b/Do Do7 Fa

Rien ne pour - ra le sé - pa - rer de l'a - mour du Dieu vi - vant.

COUPLETS

♩ = 66

Fa Ré m La m Si b La7 Ré m Sol7 Do

1. Si no - tre faim de ta Pa - ro - le A nour - ri nos corps bri - sés,
2. Si no - tre soif de ta Pa - ro - le Nous a fait fran - chir la peur,
3. Si le dé - sir de ton vi - sa - ge Nous a fait cri - er ton nom

Fa La m Sol m Ré7 Sol m Fa Si b Fa Do

1. De - vant toi, Sei - gneur, Nous au - rons le cœur en paix.
2. De - vant toi, Sei - gneur, Nous au - rons le cœur en paix.
3. De - vant toi, Sei - gneur, Nous au - rons le cœur en paix.

4
Si l'espérance de ta gloire
Nous a fait tenir debout
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

5
Si nous avons aimé nos frères
De tout cœur, en vérité,
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

6
Si nous avons donné à boire
A celui qui avait soif,
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

7
Si nous avons réchauffé l'âme
De celui qui perdait cœur,
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

8
Si notre faim de ta Parole
A nourri nos cœurs brisés,
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

9
Si nous avons ouvert nos portes
A celui qu'on rejetait,
Devant toi, Seigneur,
Nous aurons le cœur en paix.

Maintenant Seigneur

Parole et Musique Sœurs de l'Assomption Harmonisation : B de Réal

IEV 160

Cantique de Siméon

Musical score for the first system of the hymn. It features four staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and two bass lines. The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is 3/4. Chord markings above the staff are Lam, Ré7m, La, Ré7m, and Mi7. The lyrics are: "Ref. Main-te - nant, Sei - gneur, Tu peux me lais - ser m'en al - ler dans la Main - te - nant, Sei - gneur, Tu peux me lais - ser m'en al - ler dans la Main - te - nant, Tu peux me lais - ser m'en al - ler dans la Main - te - nant, Tu peux me lais - ser dans la".

Musical score for the second system of the hymn. It features four staves: a vocal line with lyrics, a piano accompaniment line, and two bass lines. Chord markings above the staff are Lam, Mi7, Lam, Ré7m6, Mi7, and La. The lyrics are: "paix, Main - te - nant, Sei - gneur, Tu peux me lais - ser re - po - ser. paix, Main - te - nant, Sei - gneur, Tu peux me lais - ser re - po - ser. paix, Main - te - nant, Sei - gneur, Tu peux me lais - ser re - po - ser. paix, Main - te - nant, Sei - gneur, Tu peux me - lais - ser re - po - ser."

Musical score for the third system of the hymn, consisting of a single vocal line. Chord markings above the staff are Ré7m, Lam, Mi7, and Lam. The lyrics are: "1. Tu peux lais - ser s'en al - ler ton ser - vi - teur en paix se - lon ta pa - ro - le 2. Lu - miè - re pour é - clai - rer les na - tions et gloire d'Is - ra - èl ton peu - ple."

Musical score for the fourth system of the hymn, consisting of a single vocal line. Chord markings above the staff are Ré7m, Lam, Fa, and Mi7. The lyrics are: "1. car mes yeux ont vu le sa - lut que Tu pré - pares à la fa - ce des peu - ples. 2. Gloire au Père et au Fils et au Saint Es - prit pour les siè - cles des siè - cles."

Obsèques - Invocations pour le dernier adieu

Rituel n° 116



ou bien :

2

116 **Seigneur, nous nous tournons vers toi,
en pensant à notre frère,
ensemble nous disons :**

R₇ QU'IL VIVE AUPRÈS DE TOI, SEIGNEUR ¹.

- Qu'il connaisse pour toujours
la paix auprès de toi. R₇
- Que le Christ l'accueille
avec tous ceux qui nous ont précédés. R₇
- Qu'il partage maintenant
le bonheur de tes amis. R₇
- Qu'il voie enfin ton visage
et découvre ta joie. R₇
- Et que son souvenir
nous rapproche de toi. R₇

Invocations pour le dernier adieu (rituel n° 115 et 117)

INVOCATIONS POUR LE DERNIER ADIEU

(Si l'on ne peut utiliser un chant ou un répons pour le dernier adieu)

1

- 15 - Père infiniment bon, nous te confions maintenant celui qui parvient au seuil de ta maison :
Prends avec toi, Seigneur, celui que nous aimons.
- R/ PRENDS AVEC TOI, SEIGNEUR, CELUI QUE NOUS AIMONS !.
- Quand la nuit de la mort le retire à nos yeux,
que se lève pour lui ton soleil sans déclin. R/
- K - Il n'est plus parmi nous, qu'il soit auprès de toi!
Nous savons ta tendresse : tu accueilles et pardones. R/
- X - N'est-il pas ton enfant depuis ce premier jour
où les eaux du baptême lui ont donné ta vie ? R/
- a - Par l'amour de ton Fils, il t'appartient déjà :
qu'il vive en ta présence et partage ta gloire. R/
- (un temps d'arrêt)
- N., notre frère, nous te disons « à Dieu » ;
jusqu'au jour bienheureux où nous te reverrons.

ou bien :

3

117
RR 00

Confions au Seigneur celui qui nous quitte, en disant

R/ PRENDS AVEC TOI, SEIGNEUR, CELUI QUE NOUS AIMONS

- Seigneur Jésus,
Toi qui as pleuré ton ami Lazare au tombeau,
essuie nos larmes,
nous t'en prions. R/
- Toi qui as fait revivre les morts,
accorde la vie éternelle à notre frère,
nous t'en prions. R/
- Tu as sanctifié N. dans l'eau du baptême,
donne-lui en plénitude la vie des enfants de Dieu,
nous t'en prions. R/
- Tu l'as nourri de ton corps,
reçois-le à la table de ton Royaume,
nous t'en prions. R/
- Tu as connu la mort par amour pour nous
et tu en as triomphé pour que nous ayons la vie,
assure toi-même nos cœurs dans l'espérance,
nous t'en prions. R/

ENCENSEMENT ET ASPERSION DU CORPS ¹

118 On peut introduire ces gestes par une monition (en ces termes ou d'autres semblables).

Pour l'encensement, on peut dire, par exemple :

119 **En signe de respect pour vous, N.,
voici cet encens.
Qu'il monte devant Dieu
avec notre prière.**

Pour l'aspersion, on peut dire, par exemple :

120 **Nous espérons et nous croyons
que tous, nous ressusciterons!
En signe de cette foi,
je bénis ce corps :
au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.**

en silence

Oraison du Dernier Adieu

On choisira parmi les oraisons qui suivent, celle qui paraîtra la mieux adaptée.

1

122 **Seigneur, notre Dieu,**
RR 168 nous te recommandons notre frère.
Ton amour l'a accompagné tout au long de sa vie :
délivre-le, maintenant, de tout mal.
Il a quitté ce monde qui passe,
conduis-le auprès de toi,
où il n'y a plus ni deuil, ni larme, ni douleur,
mais la joie et la paix,
avec ton Fils et l'Esprit Saint,
pour les siècles des siècles.

ou bien :

2

123 **Seigneur Jésus,**
RR 169 regarde avec amour ceux qui sont dans la tristesse,
accueille leurs prières pour celui qu'ils pleurent.
Toi seul es saint,
toi seul es capable de miséricorde :
pardonne à notre frère toutes ses fautes.
Tu t'es livré à la mort
pour que tous les hommes soient sauvés
et passent de la mort à la vie :
Ne permets pas que N. soit séparé de toi,
mais, puisque ton amour est plus fort que la mort,
donne-lui de vivre dans la lumière, le bonheur et la paix,
pour les siècles des siècles.

Obsèques – Je vous salue Marie

Je vous salue, Marie (dit "de Chartres")

V 15

Je vous salue, Ma-rie — pleine de grâ - ce ; le Sei - gneur est avec vous. Vous
ê - tes bé-nie en-tre tou-tes les fem - mes Et Jé - sus, le
fruit de vos en-trai-les, est bé - ni. Sainte Ma - ri - e, Mè - re de Dieu, pri - ez pour
nous pau - vres pé-cheurs, main-te-nant et à l'heure de no - tre mort. A - men.

Je vous salue Marie (comblée de grâce)

Musique : Fr Jean-Baptiste de la Sainte Famille, o.c.d.

Je vous sa-lue, Ma-rie com-blée de grâ - ce le Sei-gneur est a - vec vous,
vous ê - tes bé-nie en-tre tou-tes les fem - mes et Jé - sus votre en-fant est bé-ni.
Sain-te Ma - ri - e Mè-re de Dieu pri - ez pour nous, pau - vres pé - cheurs
main - te - nant et à l'heure de la mort. A - men, A - men, Al - lé - lu - ia !

Salve Regina



Sál-ve Re-gí-na, * Má-ter mi-se-ri-cór-di-æ :



Vi-ta, dul-cé - do, et spes nó-stra, sál - ve.



Ad te cla-má-mus, éx-su-les, fi-li-i Hé-væ.



Ad te su-spi-rá-mus, ge-mén-tes et flén-tes



in hac la-crí-má-rum vál-le. E-ia er-go,



Ad-vo-cá-ta nó-stra, íl - los tú - os mi - se -



-ri-cór-des ó - cu - los ad nos con-vér - te.



Et Jé - sum, be - ne - dí - ctum frúctum vén-tris tú -



-i, nó-bis post hoc ex - sí - li - um o - stén - de.



O clé - mens, O pí - a,



O dúl - cis Vír-go Ma-rí - a.

Sous ton voile de tendresse

MARIE

COUPLETS

$\text{♩} = 68$ *Mim* *Lam* *Ré* *Lam/Do* *Sim* *Mim* *Ré*

1. Sous ton voi - le de ten - dres-se, nous nous ré - fu - gions. — Prends-nous
 2. Quand nous som - mes dans l'é - preu-ve, viens nous vi - si - ter. — De tous
 3. Ma - rie, vierge im - ma - cu - lée, ap - prends-nous à pri - er. — Que de

Sol *Do* *Ré* *Sol* *Lam* *Si4-3* *Mim* *Ré7*

1. dans ton cœur de mè - re où nous re - vi - vrons. — Ma - rie, mè - re du Sau -
 2. les dan - gers du mon - de, viens nous dé - li - vrer. — Ma - rie, mè - re du Sau -
 3. meu - rent dans nos cœurs, le si - lence et la paix. — Ma - rie, mè - re du Sau -

REFRAIN

Sol *Lam* *Sim* *Mim* *Mim* *Lam*

1. veur, nous te bé - nis - sons. —
 2. veur, prends-nous en pi - tié. — Ma - rie no - tre mè - re, gar - de -
 3. veur, veille à nos cô - tés. —

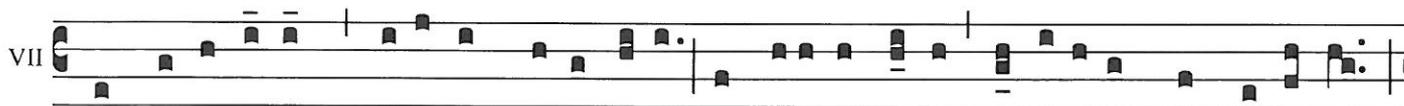
Ré *Sol* *Lam* *Sim* *Do* *Lam* *Sim* *Mim*

nous dans la paix. Re - fu - ge des pé - cheurs, pro - tè - ge tes en - fants.

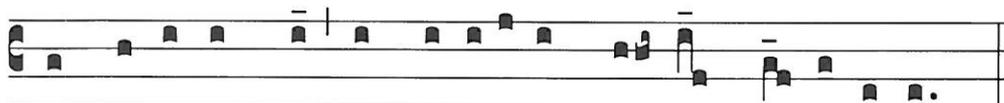
IN PARADISUM

Antifone finali

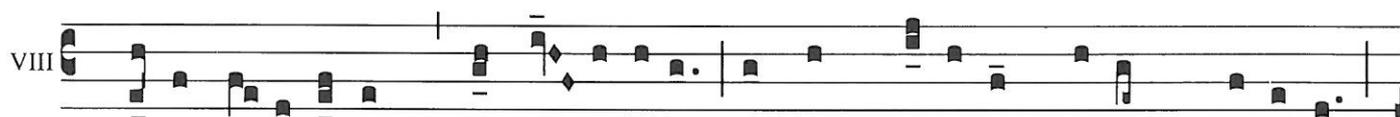
Intonazione consigliata: dalla nota Mi



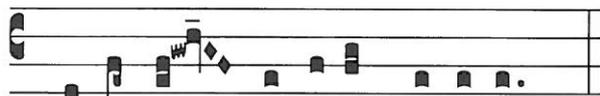
In pa-ra-dí-sum * dedú-cant te ánge-li; in tu-o advéntu suscí-pi-ant te mártý-res,



et perdú-cant te in ci-vi-tá-tem sanctam Ie-rú-sa-lem.



Cho-rus ange-ló-rum * te sus-ci-pi-at, et cum Lá-za-ro quondam páupe-re



ae-térnam há-be-as réqui-em.

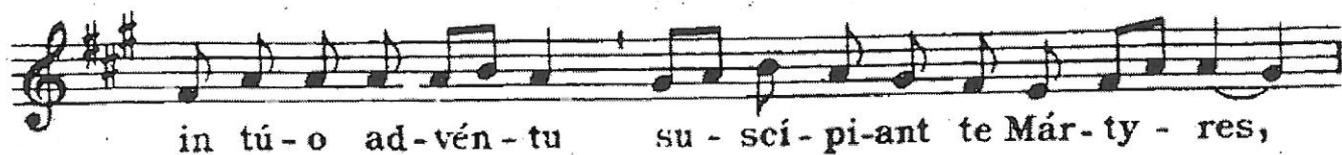
In paradiso ti guidino gli Angeli; al tuo arrivo ti accolgano i Martiri e ti conducano nella santa Gerusalemme

Il coro degli Angeli ti accolga e con Lazzaro, un di povero, abbi la pace eterna.

VII.



In pa-ra-dí-sum * de-dú-cant te An-ge-li:



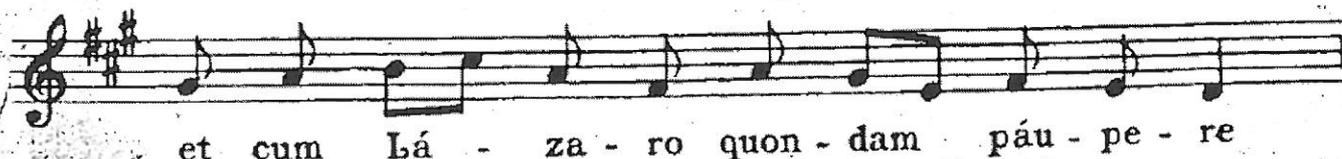
in tú-o ad-vén-tu su-scí-pi-ant te Már-ty-res,



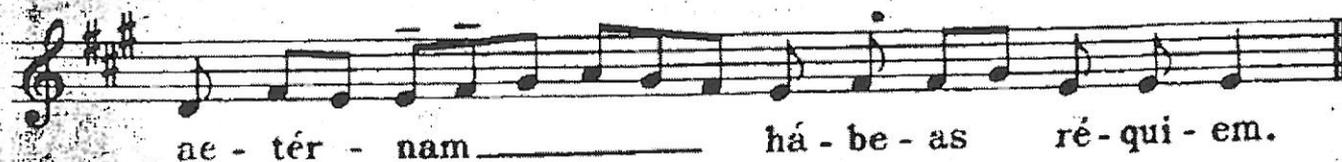
et per-dú-cant te in ci-vi-tátem sán-ctam Je-rú-salem.



Chó-rus An-ge-ló-rum te su-scí-pi-at,



et cum Lá-za-ro quon-dam páu-pe-re



ae-tér-nam há-be-as ré-qui-em.

